

# 我曾当过小八路

一位日本老人的传奇经历

[日]山口盈文 著

[日]山口盈文 画

陈晓润 译

“历史像画卷、麦浪般宏伟，校长里清流闪烁着光辉。”  
走到了军营的雨露，让麦浪的人和麦了他们和存在。  
那场战争结束已整整一个世纪，日本军的野蛮和残忍  
割断了他们苍老的梦想，在渐渐降临的暮色中，一滴一滴地洒落。  
应该模糊，要不然遗忘。



# 我曾当过小八路

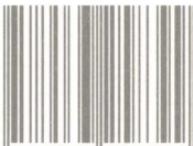
一位日本老人的传奇经历



1944年春，年仅15岁的山口盈文加入日本侵华准军事部队“满蒙拓垦青少年义勇军”，被派驻到我国东北地区。翌年8月初苏联对日宣战，苏军一举突破日军防线，所到之处日军望风而逃。山口在漂泊逃难之中阴差阳错地被刚入关的八路军（后改为东北民主联军）收留，从此成为革命队伍中的一员，随我第四野战军转战辽沈战役、平津战役、渡江战役，一路南下打到海南岛，紧接着又北上入朝作战，回国后调入公安内卫部队……从军10年间经历无数战斗，可谓九死一生。同时，经过革命队伍的历练，也彻底改变了他的人生观。

读了山口曲折离奇的经历，看了他亲手绘制的朴拙生动的插图，你会了解一段比小说更精彩更鲜活的历史。

ISBN 978-7-5332-5839-9



9 787533 258399 >

定价：15.00元

# 我曾当过小八路

一位日本老人的传奇经历

[日]山口盈文 著

[日]山口盈文 画  
陈晓润 译

国书在版编目 (CIP) 数据

我曾当过小八路：一位日本老人的传奇经历 / [日]  
山口盈文著；陈晓润译。—济南：明天出版社，2008.10  
ISBN 978-7-5332-5839-9

I . 我… II . ①山… ②陈… III . 回忆录－日本－现代  
IV . I313.55

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 137929

责任编辑：张 玲

美术编辑：李葆华

我曾当过小八路

——一位日本老人的传奇经历 [日] 山口盈文 著 陈晓润 译

出版人 刘海栖

出版发行 明天出版社

山东省济南市胜利大街 39 号 邮编：250001

<http://www.sdpress.com.cn> <http://www.tomorrowpub.com>

经 销 新华书店

印 刷 潍坊彩源国标印刷包装有限公司

版 次 2008 年 10 月第 1 版 2008 年 10 月第 1 次印刷

规 格 148 × 210 毫米 32 开

印 张 6.625

字 数 121 千字

I S B N 978-7-5332-5839-9

定 价 15.00 元

如有印装质量问题 请与出版社联系调换 电话：(0531) 82098710



←原著作者山口盈文（中文名字公光哲）先生



↑山口先生（右一）、本书译者（左一）与色部先生  
（已故日本金融家、原著赞助人）于东京



↑山口先生（左一）、本书译者（右一）与谢铁骊先生  
（中国电影家协会名誉主席、本书前言作者）于北京



↑山口先生历次战斗及重要会议荣获部分军功章、纪念章

# 代前言

## 我的朋友山口盈文

（吉隆升）文盈口山式脱拉链

山口盈文先生是我的知心朋友，他年逾古稀，我比他大4岁，我称他山口老弟。

他15岁受日本皇命所迫，参加了垦荒团进入中国东北。恰巧，我在15岁时参加了新四军进行抗日战争。由于对那段历史的了解，我俩有了共同语言。山口老弟于1946年参加了人民解放军，在攻打四平战役时负过伤，但他伤未痊愈就私出医院追回到自己的连队，继续投入到我国的解放战争中，一直打到海南岛，为我国解放战争献出了自己的青春。

他1956年回国后，一直从事中日贸易，在架起的中日贸易的桥梁上，不顾辛劳地来回奔忙。他今年已是76岁的老人了，但仍对我国人民和人民解放军情有独钟。在怀念那些为中国革命贡献的人们时，不应该忘记曾有这样的日本朋友与我们并肩走过。

中国电影导演  
中国电影协会名誉主席  
谢铁骊

二〇〇五年元月

# 目录

## 文盛口山玄熙的舞

### 我的朋友山口盈文（代前言）

#### 少年时代

1 投机商祖父与福泉饭馆

3 小淘气包

7 分发战事号外

#### 第一章 满蒙拓垦青少年义勇军

10 应征受训

13 离乡后的懊悔

16 惨剧发生

19 当上传令兵

22 关东军的恶行

24 苏军坦克攻来

#### 第二章 战败落难行

26 死守牡丹江

28 溃逃行军

32 冒死渡河

35 日本战败

36	在收容所	里正人命案 章丘案
37	人矬命大	翠微八咏卷
<b>第三章 苦海无涯</b> 《八路军三》区卷		
40	好心的阿妈妮	金大南公
42	接受治疗	东都迷醉
44	决意逃跑	翠微主另北京赋卷
47	绝路逢生	吴生江土告
50	被自治警察逮住	游击战 翠微六集
52	八路打来啦	烽火财 翠微
<b>第四章 跌宕起伏的人生</b> 《金本内闯强》		
54	逃过一劫	游击战李鸣
56	林家的不幸	牛首朝歌土告
58	替人放羊	翠微本承手区卷
60	献羊给苏军	圆桌歌露特
62	身陷牢狱	烽本苗歌痛苦
64	死刑判决	烽战火北京 章甘溪
68	八路军大救星	清平四叶草
71	公安局里当差	素黄独创
73	“公光哲”诞生	清平四瓣红
74	冤家路窄	点歌谣同不
75	国共内战	枫梧歌童
77	运送军粮	平四鼎尖

## 第五章 革命队伍里

- |                 |       |    |
|-----------------|-------|----|
| 79 参加八路军        | 跟着刘少奇 | 38 |
| 83 学习《三大纪律八项注意》 | 大公领导人 | 48 |
| 85 公审大会         | 致敬周恩来 | 54 |
| 91 担任警戒         | 毛泽东登革 | 54 |
| 92 参加东北民主联军     | 主席周恩来 | 54 |
| 93 当上卫生兵        | 主席周恩来 | 54 |

## 第六章 游击战 运动战

- |             |          |    |
|-------------|----------|----|
| 97 爆竹“机关枪”  | 赶来林彪八    | 58 |
| 99 部队的衣食住   | 人民解放军司令员 | 64 |
| 100 严冬游击战   | 薛一哲      | 68 |
| 103 当上掷弹筒手  | 幸不由寒林    | 68 |
| 106 学习毛泽东思想 | 羊城人替     | 82 |
| 106 转属炮兵团   | 军械专家吴    | 88 |
| 109 苦练炮击本领  | 将军邵长     | 88 |

## 第七章 东北解放战

- |           |         |    |
|-----------|---------|----|
| 112 攻打四平街 | 皇旗大率高八  | 88 |
| 114 险赴黄泉  | 姜当里很突公  | 94 |
| 116 攻破四平街 | 主席“背水公” | 88 |
| 119 不同的观点 | 穿插寒家    | 94 |
| 120 重返部队  | 熟肉共圆    | 94 |
| 122 决战四平  | 屡屡轰敌    | 94 |

126	遭遇守敌	素天趣振	851	
129	一场误会	练海雷丁世	851	
131	违纪挨批	本太丘与	851	
133	臆造的英雄	丘楚人要丑耻	851	
135	聆听司令员动员	孙静激励	851	
136	攻下锦州城	解放全东北	孙要董新福	851
140	长春包围战	赵紫羊大	851	
143	入关作战	翁哲大“晋冀平叛”	851	
<b>第八章 南下作战及抗美援朝</b>				
145	平津战役	李政业梦童十聚	851	
148	南下行军	孙士吉壤内	851	
149	土造“炮艇”	顾采贤代	851	
152	喜迎新中国诞生	孙晓白普	851	
154	广州扫娼	国回萧申	851	
155	渡海攻打海南岛	朱夏丞琴金子”	851	
158	申请入党	李政东餐	851	
159	朝鲜战争爆发	王效明俄隔土系	851	
161	国庆游行	孙司新	851	
162	奔赴朝鲜战场	孙司新	851	
164	初识现代化战争			
<b>第九章 在特殊战线</b>				
168	撤离战场			

172	进驻天津	迷宁断章	851
173	进了警备科	会聚合一	851
174	押运钱财 护卫人才	押送驻守	851
176	担任要人警卫	尊英帕拉	851
177	浏览报刊 提炼情报	员临负令臣御报	851
178	翻译重要资料	译文总稿 翻译不凡	851
179	大学深造	游学修习	851
181	“战争责任”大讨论	批判失人	851
183	脱下军装	卸甲归农 不辞而别	851
<b>第十章 转业 返乡</b>			
184	内蒙古上任	率齐不离	851
186	外贸采购	“踏勘”查土	851
191	短暂的初婚	主娶园中接喜	851
192	申请回国	赎身归国	851
194	“千金散尽还复来”	恩惠成丁故重施	851
196	跨海返乡	渡人归申	851
197	踏上阔别的故土	安歇华颠	851
<b>译后语</b>			
		译者跋语	851
		译者外班足印	851
		译者校稿 留代录	851
		译者寄语	851



# 少年时代

## 投机商祖父与福泉饭馆

我于1929年1月21日出生在岐阜县加茂郡八百津久田见村一个名叫黑野的贫穷乡村里。因为到村公所报户口时填的是25日生，所以户口簿上的出生日就成了1月25日。

我的名字“盈文”据说是父亲求檀家寺的住持给起的。当时父亲听这位住持讲“由老僧取名的孩儿，日后定能逢凶化吉，遇难呈祥”，所以战后即使我在满洲生死不明时，住持的这句话也成为父亲心里的支柱，坚信我一定会活着回来。在我出生的第二年母亲又生了一个女孩，妹妹的名字“之乃妇”也是由那位住持取的。

妹妹出生不久，我们便举家搬到了相邻的一个叫和知的小镇上去了。

父亲（名春一）1902年作为农家的长子降生人世，父亲之后有一妹、一弟。我的祖父（名吉三良，1877年生）曾在久田见村经营农业，后来染指蚕丝投机生意，进而越发头脑发热，竟搞起了丝织业。但是，他终未逃脱投机者“一夜富豪，隔夜乞丐”的定律，



赔光全部财产，最后竟破落到吃了上顿没下顿的窘况。见此情形，祖母带上我姑姑逃回了娘家。

眼见自己的老婆跑掉了，祖父给我父亲留下句话：“你是家里的长子，要守住这个家。”就只带着我叔叔去了静冈县滨名郡湖西鹫津。

被迫留在家里的父亲一面在村里的学校（从前叫“学问所”）学习，一面每天从事田间农活。学校的先生不忍心看着父亲这般辛劳，就出面介绍让我父亲进了修缮神社寺院的工匠家里拜师学艺，吃住这才有了着落。

父亲在这位师傅家一干就是 12 年，学到了真本事，获得了木工资格，终于以一名室内装修师的身份出徒独立了。1927 年，父亲 25 岁的时候，同当时在缫丝厂干活的母亲结婚，建立了家庭。

话说撇下父亲远走他乡的祖父，靠着从就近各村收购生鸡，再批发给精肉商的买卖，积攒下一笔钱，又用它做本钱开了一家名为“福泉”的饭馆。或许是经济上有些宽裕了吧，祖父寄来一封信，叫父亲也来鹫津。

1932 年我们一家奔着祖父，迁居到了鹫津，父亲在那里开始了房屋装修的工作。当我长到 5 岁时，父母就把我送进了镇上唯一的一所幼儿园里。

祖父开的福泉饭馆在我们一家搬来那会儿，是镇里数一数二的饭店。镇上有头有脸的人和阔少爷公子哥们都把这里当做社交场所，因此店里的生意十分兴隆。



在接下来的一段日子里，我就像店里的小少爷似的被众人宠着，每天过得开开心心，好不自在。

可惜好景不长，贫穷再次降临到我家。

## 小淘气包

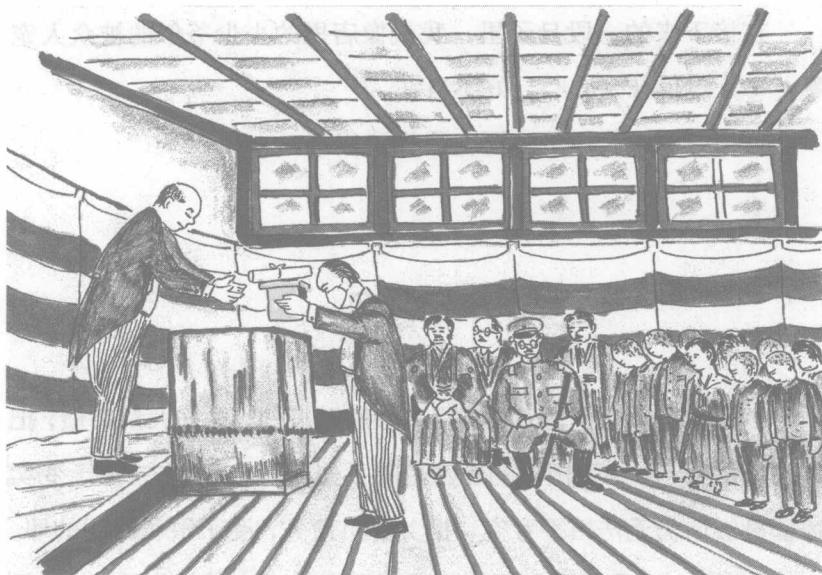
到我幼儿园上完时，由于祖父炒股赔了钱，只好大量举债，把福泉饭馆做了抵押，饭馆的经营也易手他人。据父亲讲，由于变卖掉福泉饭馆仍无法填平亏空，祖父身负债务，受了很长时间的罪。

如此一来，我就再也不能过无忧无虑的小少爷的生活了。由于祖父负债在身，我只好回到条件艰苦的自己家里生活。从那以后，我所见到的是整日在作坊里默默地雕刻木料、挥动锤子的父亲的背影，他常常是一直干到深夜。从那时起我便痛感到：“最艰辛，莫过于贫穷了。”

自从搬来鹫津后，几乎每隔三年添一个弟弟，最终父母共生养了包括我在内的七个孩子，那份辛劳该有多么大，一想到这些，我便会感叹父母的伟大了！

我们最初是在街里租借了一幢小平房安了家，但时至我上幼儿园时，父亲才在紧挨着小学校的地方买下了一幢两层式旧房屋搬了过去。

母亲充分利用靠近学校之便，开了一间小小的文具商店，文具



商品的进货就由升入小学的我负责。每逢周日我都在自行车的后货架上驮上个大竹筐，到离鹫津5公里远的新井镇一家批发商那里去进货。

当时的小学生中间都抱有一种强烈的划地为界的本地意识，一见到外校的学生，无缘无故就升起一股敌对的火焰，接下去准是一场恶斗。有时候怎么也避不开，双方便会厮打成一团。不过几乎每次我遇到的都是一对三的劣势，所以根本无望取胜。每回遭到痛打后，我只有把一腔的愤恨压在心底。

话分两头。我是1936年的4月入鹫津普通高等小学上学的。这一年的2月份，在东京发生了“二二六事件”；在中国，张学良在西安监禁了蒋介石，爆发了要求奋起抗战的西安事变。当然，对这



些事情当时我是丝毫不知晓。

学校离我家只有5分钟的路程，入学前那儿就像是自家的大院似的，每天我都把学校当做游乐场，校园的角角落落没有我不知道的地方，所以入学后一点儿也没有紧张感。不过，因为我经常不守校规，惹老师生气，所以我的家长联系簿上就被打上了“破坏纪律，品行不良”的烙印。

那个时代，一年级的国语教学是从“花开啦，花开啦，樱花都开啦”的识字开始的，至于其他教科书里学了些什么内容，现在已经记不清楚了。四年级所学的日本历史并不教绳文时代、弥生时代之类的内容，也不教从贵族社会演变到武家社会等历史常识，那时的学校是硬行灌输天皇是神的内容。我出于孩童的天真，曾提问为什么说天皇是神，结果遭到了严厉训斥，所以再也不敢问这类问题了，同班的同学中也没一个人敢再问类似问题。



每逢四大节日（即：元旦、纪元节、天长节、明治节），手戴白手套、身着黑礼服的校长都要在全校师生面前奉诵教育诏敕。单是为了举行这种仪式，放假的学生们就都必须返校。仪式上我总是耷拉着脑袋，稀溜